No. 1,293—FRIDAY FEBRUARY 14, 1896

THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of an offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොයාගැනීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දැන්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලිසියේ ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැන කියන හැටියකට තෑගිදෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම් හොරබඩුවක් යමෙක් ළඟ තිබී සම්භවුනොත් ඔහුට විරුඩව පැමිනිලිගන්නු යෙදෙනවා ඇත. පැනගිය සිරකාරයින් අල්ලීමට තෑගි සිරගෙවල්වල ඉන්ස්පැක්ටර් ජනරාල්තැනගෙන් ඉල්ලියයුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டுடைமைகளைக் கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொலிஸ் இன்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலினது சிபார்சின்பேரில் நன்கொடை கிடைக்கும். திருட்டுடைமைகளை வைத்திருப்பவருக்கு விரோதமாய் வழக்குதொடுக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்ததுக்கு வெகுமதி மறியல்டிபின்ஸ்பெக்டர் ஜெனறலிடம் கேட்டுப்பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

WANTED BY THE POLICE.

Warnakula Weerasuria Seneris Thamel; charged with escape from legal custody on December 23, 1895, whilst being escorted to the Ambalangoda railway station from Balapitiya court; is a Sinhalese of the Fisher caste; religion, Buddhist; occupation, mason; age, about 39 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, prominent; mouth, ordinary; teeth, well set; eyes, oval; hair, black, short; wears moustaches; tattoo marks (flowers) on both arms, chest, and thighs; a large scar on the right shoulder; general residence, Ambalangoda; haunts Wallambagala, Amugoda, and Akurala; keeps a mistress at Ambalangoda; brother, Romis Thamel; sisters, Linohamy, Sardielhamy, and Bilonghamy; is well known to the headmen of Ambalangoda and various sergeants and constables now on duty at Galle.

Punchirala; charged with murder at Kadiyanlena, Kotmale, on February 6, 1896; is a Sinhalese of the Vellala caste; religion, Buddhist; occupation, cooly; age, about 35 years; height, about 5 ft. 4 in.; make, thin; complexion, dark brown; nose, mouth, and eyes, ordinary; teeth, well set; hair, black, cropped; wears moustaches; general residence, Kadiyanlena, Kotmale; is married; wife, Ukkumanike, lived at Kadiyanlena, Kotmale, but has left the place since; he is well known to C. Kandappa, Overseer of Kotmale roads. The Police Magistrate of Nawalapitiya has issued warrant No. 19,945 for his arrest.

STOLEN.

On January 23, 1896, from Bundala lewaya at Hambantota: a pair of elephant tusks. Owner, Sir Edward Doyle.

On January 27, 1896, from Mr. A. P. Banda's room at Pattipola: 2 Batticaloa red sarong cloths, 2 banians, 1 white coat, 1 chintz cloth, 1 red woollen shawl, 1 towel, 2 white cloths, 3 silver studs, 2 handkerchiefs, 1 padlock. Owner, Punchi Appuhamy.

On February 4, 1896, from the bungalow at Glencairn estate: a lady's silver watch and chain, No. 24,208. Owner, Mr. F. Fowke.

On February 9, 1896, from the owner's dwelling-house at Miliduwa: 2 sarong cloths, 1 shirt, 1 coat, 1 white banian, 1 brass spittoon, and some cups and plates. Owner, A. M. Udumah Markar.

LOST.

On February 9, 1896, on the Dikoya-Norwood road: a diamond butterfly pin and a diamond brooch. Owner, Miss Murray-Menzies.

FOUND.

On January 4, 1896, at the Galle racecourse: a black umbrella with a white cover and wooden handle.

On February 9, 1896, at Kolonnawa: a white fox-terrier slut with brown ears, and forehead and a black spot at the root of the tail, which is cut short. Apply to Police Sergeant, Kolonnawa.

පොලිසියට ඕනෑකරණ අය.

නම, වර්නකුලවීරසූරිය සිනෙරිස් තේමල්; මොහු වර්ෂ 1895 ක්වූ දිසැම්බර් මස 23 වෙනි දින බලපිටියේ උසාවියේ ඉඳලා අඹලන්ගොඩ රෙල්වේ ඉස්ටේසමට ආණ්ඩුවේ භාරකාරේ ගෙනයනකොට පැනගියාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, කරාවා; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, පෙදරේරුවැඩ; වයස, අවුරුදු 39යි; උස, අඩි 5යි අඟල් 6ක් පමන ඇත; ශරීරය, කෘශයි; පාට, තලඑලළුයි; නාහේ, නෙරවාලාය; කට, සාමාන්‍යයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, දිගවටයි; ඉසකෙස්, කළු සහ කොටයි; උඩුරැවුල තියාලා ඇත; අත් කොටාපු කැලල් (මල්) අත් දෙකේද පපුවේ සහ කලවාවලත් ඇත; ලොකු කැලලක් දකුණුපැත්තේ උරේ උඩ ඇත; බොහෝසෙයින් පදින්චි ස්ථානය, අඹලන්ගොඩ; නොයෙකවිට ගැවසෙන තැන්, වල්අඹගාල, අමුගොඩ සහ අකුරල; අඹලන්ගොඩ මොහු වසමේ ගැනියෙක් ඇත; සහෝදරයා, රෝමිස් තේමල; සහෝදරියෝ, ලිනොහාමි, සර්දියෙල්හාමි සහ බිලොංහාමිය; අඹලන්ගොඩ ගම්මුලාදෑනියාට සහ දැනට ගාල්ලේ රාජකාරිය පිට සිටින ස්පයක් සරියන්වරුන්ට සහ කොස්තාපල්වරුන්ටත් මොහුව හොඳ ආකාර දැනුම් ඇත.

නම, පුන්චිරාල; මොහු වර්ෂ 1896 ක්වූ පෙබරවාරි මස 6 වෙනි දින කොත්මලේ කදින්ලෙනේදී මිනිමැරුවාය කියා දෝෂාරෝපනය කරණලැබ සිටියි. ජාතිය, සිංහල; කුලය, ගොවිගොම; ආගම, බුඩාගම; රක්ෂාව, කුලිවැඩ; වයස, අවුරුදු 35ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5යි අඟල් 4ක් පමන ඇත; ශරීරය, කෘශයි; පාට, තලඑලළුයි; නාහේ, කට සහ ඇස්, සාමාන්‍යයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඉසකෙස්, කළුයි, කපාලා ඇත; උඩුරැවුල තියාලා ඇත; බොහෝසෙයින් පදින්චි ස්ථානය, කොත්මලේ කදින්ලෙනේ; විවාහකයා; කොත්මලේ කදින්ලෙනේ ස්ත්‍රී උක්කුමැනික පදින්චිව ඉන්නේ, ඈ දැනට එතන නැත; කොත්මලේ සි. කන්දප්පා ඕවර්සියර්ට මොහුව හොඳ ආකාර දැනුම් ඇත. නාවලපිටියේ පොලිස්නඩුකාරතැන විසින් අංක 19,945 දරණ වරණ්තුව මොහු ඇල්ලීම පිනිස පිටකර ඇත.

සොරකම්කරන්ට යෙදුනා.

වෂී 1896 ක්වූ ජනවාරි මස 23 වෙනි දින හඹන්තොට බුන්දල ලේවායේ තිබී: ඇත්දළ ජෝඩු 1ක්. අයිතිකාරයා, සර් එඩ්වඩ් බෝඩිල් මහත්මයා.

වෂී 1896 ක්වූ ජනවාරි මස 27 වෙනි දින පිටිපොල ඒ. පී. බන්ඩාරමහත්මයාගේ කාමරේ තිබී: මඩකලපු රතුසරොන් 2ද, බැනියන් 2ද, සුදුකෝට් 1ද, චීත්තරෙදි 1ද, රතුමුල ෆසාළු 1ද, තුවාය 1ද, සුදුරෙදි 2ද, පිඳු කමිස බොත්තන් 3ද, ලේන්සු 2ද, ඉබියතුරු 1ද. අයිතිකාරයා, පුන්චි අප්පුහාමි.

වෂී 1896 ක්වූ පෙබරවාරි මස 4 වෙනි දින ගැලුන් නෙශර්න් ඇස්ටේට් වත්තේ බංගලාවේ තිබී: අඩිය 24,208 දුරක් පෙනෙනා ස්කෙනෙකුගේ පිඳු ඔපරාග්ලාසුවක් සහ දුන්වැලක්ද. අයිතිකාරයා, ඇජ්. ජෝන් මහත්මයා.

වෂී 1896 ක්වූ පෙබරවාරි මස 9 වෙනි දින නිලිදූවේ අයිතිකාරයාගේ පදිංචි ගෙදර තිබී: සරොන් 2ද, කමිස 1ද, කෝට් 1ද, සුදු බැනියන් 1ද, පිත්තල පඩික්කන් 1ද සහ සමහර කෝප්ප සහ පිගන්ද. අයිතිකාරයා, ඒ. ඇම්. උදුමා මරික්කාර්.

නැතිවෙන්ට යෙදුනා.

වෂී 1896 ක්වූ පෙබරවාරි මස 9 වෙනි දින දික්ඔයේ නොර්වුඩ් රෝඩ් පාරෙදී: දියමන්ති සමනලයා හැඩේ අල්පෙනත්ති 1ක් සහ දියමන්ති හාර්ට් 1ක්. අයිතිකාරයා, මර්රේ මැන්සිස් තරුණි නෝනා.

සම්බවෙන්ට යෙදුනා.

වෂී 1896 ක්වූ ජනවාරි මස 4 වෙනි දින ගාල්ලේ රේස් පිට්ටනියේදී: ලී මිටක් ඇති සුදු වැස්මකුත් සමග කළුපාට කුඩයක්.

වෂී 1896 ක්වූ පෙබරවාරි මස 9 වෙනි දින කොලොන්නාවේදී වලිගෙ සටාපු ඔළුවේ කළු ලපයක් ඇති නලලේ සහ කනමුලේ දුඹුරුපාට ඇති සුදු පොක්ස් ටෙරියර් වර්ගයේ බැල්ලියක්. කොලොන්නාවේ පොලිස් සරියන්ගෙන් ඉල්ලම්කල යුතුයි.

[illegible]க்குத் தேவையான ஆட்களின விவரக்குறிப்பு.

பெயர்-வர்ணகுல வீரசூரிய சினேரிஸ் தா மெள், ௧௮௯௫ ம் ஆண்டு மார்கழிமாசம ௨௯ ந் தேதி, பலப்பிட்டிய நியாய ஸ்தலத்திலிருந்து அம்பளங்கொடை றேல்வை இஸ்டேசனுக் கொண்டுவரும்போது நியாயமான காவலிலிருந்து ஒளித்தோடிவிட்டானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், கறையான், பௌத்த சமயி, மேசன், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௧, உயரம்-ஏறக்குறைய ரு அடி ௬ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுமை யடைந்த கபில நிறம், உயர்ந்த மூக்கு, சாதாரணமான வாய், ஒழுங்கான பற்கள், உருண்டை கண்கள், மயிர்-கறுப்பும் கட்டை; மீசை வைத்திருக்கிறான், பச்சைக் குத்து குறிகள் (பூக்கள்) இரண்டு கைகளிலும் மார்பிலும் தொடைகளிலும், பெரியத் தழும் பொன்று வலது தோளிலுமுண்டு, பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-அம்பளங்கொடை, ஊசாடுமிடங்கள் - வெல்லம்பகல்ல, அம்பொடை அக்குறல, அம்பளங்கொடையில் வைப்பாட்டி ஒன்று வைத்திருக்கிறான், சகோதரன-ஜேமிஸ் தா மெள், சகோதரிகள்-லிஞ்ஞோகாமி சர்தியெல்காமி பிலோங்காமி, அம்பளங்கொடை உத்தியோகத்தர்களுக்கும் இப்போது காளியில் "டே" செய்யும் பல சார்ஜன்களுக்கும் கொஸ்தாபல்களுக்கு மிவனை நன்ருய்த் தெரியும்.

பெயர்-புஞசிருலா, ௧௮௯௬ ம் ஆண்டு மாசிமாசம ௯ ந் தேதி, கடியன செனா கொத்மெலி எனனுமிடத்தில் கொலைசெய்தானெனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன், சிங்களவன், வேளாளன், பௌத்த சமயி, கூலிக்காரன், வயசு-ஏறக்குறைய ௩௫, உயரம்-ஏறக்குறைய ரு அடி ௪ அங்குலம், மெல்லிய தேகம், கறுமைக்கொண்ட கபில நிறம், மூக்கு வாய் கண்கள்-சாதாரணமானவைகள், பற்கள்-ஒழுங்கானது, மயிர் - கத்தரிக்கப்பட்டிருக்கிறது, மீசை வைத்திருக்கிறான், பொதுவாய் வசிக்குமிடம்-கடியன்சென கொதமெலி, கலியாணம் முடித்தவன, பெண்சாதி-உக்கு மெனிக்கே, கடியனசென கொத்மெலியிலிருந்தாள், பின்பு அவடத்தைவிட்டுப் போய்விட்டாள், கொத்மெலி றேட் ஓவசீர் ஜே. கந்தப்பா இவனை நன்ருய் அறிவார். இவனைப் பிடிக்க நாவலப்பிட்டி பொலீஸ நீதவான விட்டிருக்கிற விருந்து இலக்கம் ௧௯௯௪௫.

திருடப்பட்டது.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு தைமாசம ௨௩ ந் தேதி, அம்பன்தோட்டையில் புந்தல லேவாய் எனனுமிடத்திலிருந்து: யானைத் தந்தம் சோடு ௧. சொந்தக்காரன, சார் எட்வற் டோயில்.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு தைமாசம ௨௭ ந் தேதி, பட்டிப்பொல்ல எனனுமிடத்தில் மெஸ எ. பீ. பண்டாவுடைய அறையிலிருந்து: மட்டக்களப்பு சிகப்புச் சாரச் சீலைகள் ௨, பணியன் ௨, வெள்ளை கோட் ௧, சீத்தைச் சீலை ௧, சிகப்பு ஆபன் சால்வை ௧, துவ்வாலை ௧, வெள்ளைச் சீலைகள் ௨, வெள்ளித் தெறிகள் ௩, கை லேன்சீ ௨, ஆமைப் பூட்டு ௧. சொந்தக்காரன, புஞ்சி அப்புகாமி.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு மாசிமாசம ௪ ந் தேதி, கிலன்கேயர்ன் தோட்டத்து வங்களாவிலிருந்து: துரைச்சாணியின் வெள்ளிக் கடிகாரமும் சங்கிலியும் ௧, இதி னிலக்கம் ௨௪௨௦௮. சொந்தக்காரன, மெஸ எப். பவுக்.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு மாசிமாசம ௯ ந் தேதி, நிளிதுவ எனனுமிடத்தில் சொந்தக்காரன் வீட்டிலிருந்து: சாரச் சீலைகள் ௨, கமுசை ௧, கோட் ௧, வெள்ளை பணியன் ௧, பித்தளைப் படிக்கம் ௧-னும் சில பீங்கான் கோப்பைகள். சொந்தக்காரன, உதுமா மரைக்கார்.

காணமற்போனது.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு தைமாசம ௯ ந் தேதி, டிக்கோயா நோர்வூட் றேட்டில் வைரக் கல் வண்ணத்தி "பின்" ௧ னும், வைரககல் புறேச் ௧. சொந்தக்காரி, மிஸ் மறே மென்சிஸ்.

கண்டெடுக்கப்பட்டது.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு தைமாசம ௪ ந் தேதி, காளி குதிரை பந்தயப் பிட்டனியில் வெள்ளை உறைபோடப்பட்ட மரக் கைப்பிடி கறுப்புக் குடை ௧.

கண்டுபிடிக்கப்பட்டது.

௧௮௯௬ ம் ஆண்டு மாசிமாசம ௯ ந் தேதி, கொலன்னுவ எனனுமிடத்தில் வெள்ளை பொக்ஸ் றெரியர் பெட்டைநாய் ௧, இதின் காதுகளும் நெற்றியும் கபில நிறமும், வால் நுனியில கறுப்புப் புள்ளி ஒன்றும், கட்டையாய் வெட்டப்பட்டு மிருக்கின்றது. சொந்தக்காரர் கொலன்னுவ பொலிஸ சார்ஜனிடம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளக.

Police Office,
Colombo, February 13, 1896.

L. HOLLAND,
for L. F. KNOLLYS,
Inspector-General of Police.

H. C. COTTLE, ACTING GOVERNMENT PRINTER, COLOMBO, CEYLON.